

Convertir el metal en dinero

PITTSBURGH, Pensilvania (Achieve3000, 5 de agosto de 2008). El precio del metal se ha disparado. La gasolina y los alimentos siguen subiendo de precio. Por eso algunas personas ganan un poco de dinero extra de una nueva forma. Les llevan su chatarra a los recicladores. Y en estos días, los recicladores pagan buenas cantidades por cada libra del valioso material.

A nivel nacional, los negocios de reciclaje casi no pueden seguirle el ritmo a un negocio cada vez más fuerte. La compañía Empire Recycling de Nueva York ahora recibe entre 250 y 300 clientes por día. Esto es un incremento de unos 150 clientes diarios. David Fitzsimmons es el dueño de la compañía Fitzsimmons Metal. Él dice que su negocio se ha duplicado solamente en los últimos seis meses. Norman Eaton trabaja en Meadville Metal. Eaton también dice que cada día lo visitan más clientes. Dice que ha observado un incremento de un 20 por ciento solamente en el número de personas que reciclan latas de aluminio.

Los negocios de reciclaje tienen mucho trabajo especialmente los fines de semana. Es cuando las personas tienen más tiempo para registrar sus hogares en busca de chatarra. Buscan cosas como alambres de cobre sobrantes y tuberías viejas. Cada vez más, las personas guardan las latas de aluminio. Algunas incluso recorren su vecindario la noche antes de que recojan la basura. Recopilan pedazos de metal que otras personas han botado.

"La gente trae de todo", dijo Steven Kowalsky. Kowalsky es el presidente de Empire Recycling. "Traen chatarra de hierro y acero, de aluminio, [y] de latón".

Este súbito interés por el reciclaje se debe a dos razones: el alza desmedida de los precios de los metales y el creciente aumento de los costos de los alimentos y del combustible. Los países en desarrollo, como China y la India, ahora están importando enormes cantidades de chatarra procedente de Estados Unidos. La vuelven a usar en la construcción y en otros negocios. Esto ha creado un aumento en la demanda del material.

Esta gran demanda ha producido un alza en los precios de los metales. Tomemos como ejemplo el cobre. Hasta hace unos pocos años, este metal se vendía a menos de \$1 la libra. Ahora se vende a casi \$3 la libra. Las latas de aluminio valían más o menos 30 centavos la libra. Ahora han alcanzado entre 70 y 80 centavos la libra. Hace siete años el acero valía \$40 por tonelada. Hoy está a más de \$200 la tonelada.

En la lenta economía de hoy, el creciente aumento de los costos de los alimentos y del combustible están llevando los salarios hasta el límite. También están motivando a la gente a reciclar chatarra. David Trombley, por ejemplo, ganó \$133.40. Le pagaron esta cantidad cuando trajo restos de metal. Le habían sobrado de cuando remodeló el baño.

"Esto [va directo para] mi tanque de gasolina", dijo Trombley. "Casi todo lo puse en el tanque. Eso me da para dos semanas de ida y vuelta al trabajo", dijo.

"Es como una cadena de carambolas", dijo Steven Kowalsky. "Las personas reciben dinero aquí y eso [aumenta] sus ingresos para pagar los alimentos, el combustible, la renta y todo lo demás".

Los ciudadanos comunes no son los únicos que venden chatarra. Los dueños de pequeños negocios también reciclan. Según el Departamento de Obras Públicas de Pittsburgh (PPWD, por su sigla en inglés), los pequeños negocios han ganado algunos dólares extra al llevar la chatarra a los centros de reciclaje. Esto también reduce la cantidad de basura que tienen. Los pequeños negocios tienen que pagar para que recojan su basura. Dice el PPWD que la tarifa por este servicio ha aumentado con la subida del precio del combustible.

Eric Frazee es dueño de un pequeño negocio. Ha operado la Plomería Frazee durante 22 años. Frazee dijo que ha reciclado su chatarra durante muchos años.

"Cada vez que uno pasa por ahí, es como si le pasara por arriba a un billete de \$20 que está en el garaje". Y añadió: "Ahora, no boto nada".

Associated Press contribuyó a este relato.

Diccionario

carambola (sustantivo)f. suerte, casualidad

economía (sustantivo) f. la manera que usa su dinero un país

ingreso (sustantivo) m. ganancia, dinero producido como consecuencia de algo

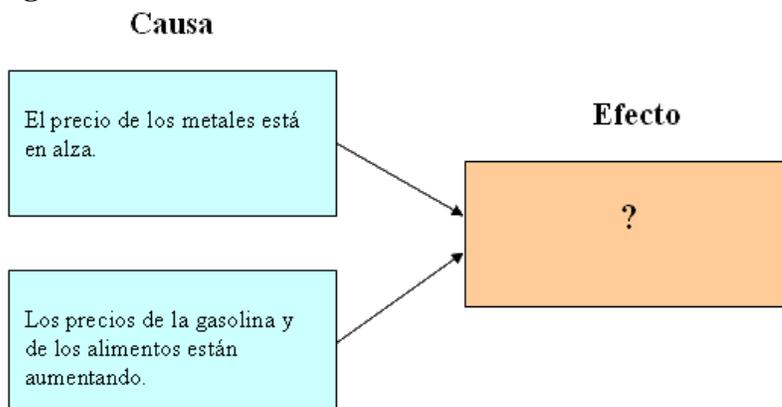
registrar (verbo) buscar algo con detenimiento

tarifa (sustantivo)f. precio

Actividad

Escoge la respuesta correcta.

Pregunta 1:



¿Qué sustituye mejor al signo de interrogación en el cuadro de arriba?

1. China y la India están usando chatarra para construir edificios.
2. Algunas personas están reciclando chatarra para ganar dinero extra.
3. Los centros de reciclaje están pidiendo a las personas que lleven su chatarra.
4. Los negocios están exigiendo más chatarra para sus oficinas.

Pregunta 2:

¿Cuál sería un sinónimo de la palabra ingresos?

1. presión
2. presencia
3. empresas
4. ganancias

Pregunta 3:

Según el artículo, ¿en qué se parecen el cobre y el acero?

1. El uso de ambos metales en obras ha aumentado en los últimos años.
2. La importación de ambos metales en Estados Unidos ha aumentado en los últimos años.
3. El peso de ambos metales ha aumentado en los últimos años.
4. El precio de ambos metales ha aumentado en los últimos años.

Pregunta 4:

¿Qué idea resume mejor el artículo?

1. Más personas están reciclando chatarra para ganar dinero extra.
2. Más personas están importando chatarra de China y la India.
3. Más personas visitan los centros de reciclaje los fines de semana.
4. Más personas registran los depósitos de basura en sus vecindarios.

Pregunta 5:

Según el artículo, ¿qué ocurrirá a continuación?

1. Si los precios de los metales aumentan, más personas remodelarán sus baños.
2. Si los precios de los metales aumentan, más personas reciclarán chatarra.
3. Si los precios de los metales aumentan, las naciones en desarrollo necesitarán más chatarra.
4. Si los precios de los metales aumentan, las naciones en desarrollo empezarán más negocios.

Pregunta 6:

El artículo dice: Por eso algunas personas ganan un poco de dinero extra de una nueva forma. Les llevan su chatarra a los recicladores. Y en estos días, los recicladores pagan buenas cantidades por cada libra del valioso material.

¿Cuál sería un antónimo de la palabra valioso?

1. insignificante
2. maravilloso

